



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2020. szeptember 28.
(OR. en)

Intézményközi referenciaszám:
2020/0278(COD)

11224/20
ADD 1

FRONT 265
CODEC 895

FEDŐLAP

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2020. szeptember 28.
Címzett:	Jeppé TRANHOLM-MIKKELSEN, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2020) 612 final - ANNEX
Tárgy:	MELLÉKLET a következőhöz: JAVASLAT – AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE a harmadik országbeli állampolgárok külső határokon történő előszűrésének bevezetéséről, valamint a 767/2008/EK, az (EU) 2017/2226, az (EU) 2018/1240 és az (EU) 2019/817 rendelet módosításáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a COM(2020) 612 final számú dokumentum MELLÉKLETÉT.

Melléklet: COM(2020) 612 final - ANNEX



Brüsszel, 2020.9.23.
COM(2020) 612 final

ANNEX

MELLÉKLET

a következőhöz:

**JAVASLAT
AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE**

**a harmadik országbeli állampolgárok külső határokon történő előszűrésének
bevezetéséről, valamint a 767/2008/EK, az (EU) 2017/2226, az (EU) 2018/1240 és az (EU)
2019/817 rendelet módosításáról**

MELLÉKLET

Személyes meghallgatási formanyomtatvány

1. Név:	2. Nem:
3. Születési idő:	4. Születési hely:
5. Állampolgárság(ok) (kezdeti feltüntetés):	
6. Beszélt nyelvek:	
7. Az előszűrés lefolytatásának oka: A. Jogellenes belépés Kérjük, adott esetben pontosítsa az alábbiakat is: nem rendelkezik úti okmánnyal / az úti okmány hamis / hamisított, nem rendelkezik vízummal vagy utazási engedéllyel / a vízum vagy utazási engedély hamis / hamisított, egyéb B. Érkezés kutatási-mentési művelet révén C. Nemzetközi védelem iránti kérelem a határátkelőhelyen D. Nincs arra utaló jel, hogy a külső határon határforgalom-ellenőrzést végeztek: <input type="checkbox"/> nincs bélyegző az úti okmányban / nincs bejegyzés a határregisztrációs rendszerben <input type="checkbox"/> nem rendelkezik úti okmánnyal	
8. Személyazonosítást végeztek informatikai adatbázisok használatával: <input type="checkbox"/> Igen <input type="checkbox"/> Nem Ha igen, a személyazonosítás eredménye:	
9. A biztonsági célból végzett betekintés eredményei: <input type="checkbox"/> Találat (adja meg az adatbázisokat és az okokat) <input type="checkbox"/> Nincs találat	
10. Azonnali ellátást nyújtottak:	<input type="checkbox"/> Igen <input type="checkbox"/> Nem
11. Elkülönítés népegészségügyi okok alapján:	<input type="checkbox"/> Igen <input type="checkbox"/> Nem
Ha igen, kérjük adja meg az időpontot, a különös okokat, a helyszínt:	
12. Útvonal: a) korábbi tartózkodási helyek/országok: b) kiindulópont: c) harmadik országok és helyek (például város, megye) a tranzit során és a tartózkodás időtartama: d) a tranzit módja (például közlekedési eszköz, csoportosan, egyénileg), a kapott segítség (például embercsempészek, használt kommunikációs módok), teljesített/teljesítendő	

<p>kifizetések stb.:</p> <ul style="list-style-type: none">e) harmadik országok, ahol védelmet kért:f) harmadik országok, ahol védelmet kapott:g) tervezett cél az Unióban: <p>13. Harmadik személy vagy szervezet által ellentételezés fejében a szabálytalan határátlépéssel kapcsolatban nyújtott segítség, valamint csempészés gyanúja esetén a kapcsolódó információk:</p>	
<p>14. Az előszűrés kezdete: [NN/HH/ÉÉ] Az előszűrés vége: [NN/HH/ÉÉ]</p> <p>15. Hatóság, amelyhez a személyt irányítani kell:</p> <p>16. Észrevételek és egyéb releváns információk:</p>	
	<p style="text-align: center;">Aláírás A formanyomtatványt kitöltő személy (Név + szolgálat)</p>